



# Vistosi

Vetreteria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy  
 P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV · 170728  
 Cod. Fisc. - P.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170  
 Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540  
 vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



## English

### ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Unscrew the screws (1) to release the canopy (2) from the bracket (3).
  - Place the mounting bracket (3) to the ceiling, fixing it with the screws (4) and blocks (5).
  - Thread the electrical cable (6) through the hole in the lid of the canopy (2).
  - Connect the wires to the connectors shown (7) for grouping the line (L) and neutral (N).
  - Connect with 2 pieces of cable the two connectors (7) to the terminal (8) and finally connect network cables to the terminal block (8), making sure to insert the yellow/green in the terminal marked by the earth symbol. Connect the side opposite to where it is connected to the yellow / green. Fit the cables inside the canopy (9).
  - Unscrew the details (11) by the three latches (10). Insert the steel cables in the three holes cover (2) and in three particular unscrewed (11).
  - To adjust the height, or balance, the suspension just act on the latch (10) in this way: to pick up the wire rope simply push upward in the vicinity of the latch.
  - On his release the self-locking system locks the rope, must be taken to bring it down the final part of the latch, pull the rope enough and release the latch.
  - After reaching the desired height, loosen the screws (12), put in all the steel cable in free particular (13), cut the excess cable and tighten the screws (12).
  - Attach the cable end steel clamp (14) and screw the details (11).
  - Unscrew part (1A) to release the canopy (2A) from the mounting bracket (3A).
  - Place the mounting bracket (3A) ceiling, fixing it with the screws (4A) and the dowels (5A).
  - Insert the wire into the side hole D1 of the rose window (2A) and connect the cables to the terminal block (6A) in the side where it is already wired the yellow / green earth wire (repeat in the presence of a double decentralization D2).
- Connect the network cables to the terminal block (6A) being careful to insert the yellow / green wire in the terminal marked with the earth symbol then close the plastic cover.  
 Close the canopy (2A) on the mounting bracket (3A) by screwing the particular (1A).  
 Close the canopy (2) on the bracket (3) with the screws (1).  
 Screw the light bulbs (15) in the holder (16).  
 Bottom thread the glass (17) by removing the components (18).  
 Once you passed the glass, tighten the components (18) and let rest in the glass.

## Italiano

### ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Svitare le viti (1) per liberare il rosone (2) dalla staffa di fissaggio (3).
  - Posizionare la staffa di fissaggio (3) a soffitto, fissandola con le viti (4) e i tasselli (5).
  - Infilare i cavi elettrici (6) attraverso il foro del coperchio del rosone (2).
  - Collegare i fili ai connettori illustrati (7) raggruppandoli per linea (L) e neutro (N).
  - A seguire collegare con 2 spezzoni di cavo i due connettori (7) alla morsettiera (8) ed infine collegare i cavi di rete alla morsettiera (8) facendo attenzione ad inserire il cavo giallo/verde nel morsetto contrassegnato dal simbolo di terra. Collegarli dalla parte opposta a dove si trova collegato il cavo giallo/verde.
  - Bloccare i cavi elettrici all'interno del rosone (9).
  - Svitare i particolari (11) dai tre saliscendi (10). Infilare i cavi di acciaio nei tre fori della copertura (2) e nei tre particolari svitati (11).
  - Per regolare in altezza, o bilanciare, la sospensione basta agire sui saliscendi (10) in questo modo: per far salire la fune metallica basta spingerla verso l'alto in prossimità del saliscendi: al suo rilascio il sistema autobloccante bloccherà la fune; per farla scendere bisogna tenere premuta la parte finale del saliscendi, tirare la fune quanto basta quindi rilasciare il saliscendi: il sistema autobloccante bloccherà la fune.
  - Raggiunta l'altezza voluta svitare le viti (12), infilare dentro tutto il cavo di acciaio libero nel particolare (13), tagliare il cavo in eccesso ed avvitare le viti (12). Fissare l'estremità del cavo di acciaio al morsetto (14) e avvitare i particolari (11).
  - Svitare il particolare (1A) per liberare il rosone (2A) dalla staffa di fissaggio (3A).
  - Posizionare la staffa di fissaggio (3A) a soffitto, fissandola con le viti (4A) e i tasselli (5A).
  - Infilare il cavo elettrico nel foro laterale D1 del rosone (2A) quindi collegare i cavi alla morsettiera (6A) nel lato dove è già cablato il cavo di terra giallo/verde (ripetere l'operazione in presenza di un doppio decentramento D2).
- Collegare i cavi di rete alla morsettiera (6A) facendo attenzione di inserire il cavo giallo/verde nel morsetto contrassegnato dal simbolo di terra quindi, richiudere il coperchietto in plastica.  
 Richiudere il rosone (2A) sulla staffa di fissaggio (3A) riavvitando il particolare (1A).  
 Richiudere il rosone (2) sulla staffa di fissaggio (3) con le 3 viti (1).  
 Avvitare le lampadine (15) nei portalampade (16).  
 Dal basso infilare il vetro (17) svitando i componenti (18). Una volta fatto passare il vetro, stringere i componenti (18) e lasciare in appoggio il vetro.



